# Der Götzner

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Götzens

Ausgabe 39 609103 Verlagspostamt 6091 Götzens Zugestellt durch Post.at April 2008

# 10 Jahre Kulturarbeit für Götzens

## Muttertagsfeier 2008 - Vorankündigung

Die diesjährige Muttertagsfeier findet am Freitag, den 9. Mai 2008 um 19:00 Uhr im Gemeindezentrum Götzens statt. Anmeldungen zur Feier werden ab Montag, den 5. Mai im Gemeindeamt Götzens unter 05234/32202 entgegen genommen. Letzter Anmeldezeitpunkt ist der Donnerstag, 08.05.08.

## Vermietung von Mehrwegbechern durch die Gemeinde Götzens

Ab sofort können über die Gemeinde Götzens Mehrwegbecher für Veranstaltungen und Feste ausgeliehen werden.

**Folgendes Sortiment steht zur Verfügung:**

| | | |
|---|---|---|
| Sektflöten | 0,10 l | 300 Stück |
| Becher | 0,20 l | 800 Stück |
| Becher | 0,25 l | 700 Stück |
| Becher | 0,30 l | 800 Stück |
| Becher | 0,50 l | 950 Stück |

Vor allem für Freiluftveranstaltungen und Zeltfeste sind diese Becher ideal. Durch den Einsatz der Becher wird der „Festmüll" stark reduziert. Weiters besteht kein Verletzungsrisiko durch Glasbruch! Die Becher können in jeder Spülmaschine gewaschen werden. Sie sind nach dem Gebrauch in trockenem Zustand an die Gemeinde zu übergeben.

Der Verleih wird durch den Geschäftsführer des Gemeindezentrums Hr. Goritschnig Günter, Tel. 0664/8589033 geregelt.

**Kosten:**

| | |
|---|---|
| **einmalige Leihgebühr** | € 50,00 |
| Becherverlust 0,20l; 0,25l; 0,30l; 0,50l (Anschaffungswert) | € 0,40 |
| Becherverlust Sektflöte (Anschaffungswert) | € 1,10 |

## Erhältlich in der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt Götzens

Sämtliche Beträge in EURO

**Kopien** (Preis jeweils pro Kopie)

| | |
|---|---|
| Kopien A4 – Farbe | 0,50 |
| Kopien A4 – schwarz/weiß | 0,25 |
| Kopien A3 – Farbe | 1,00 |
| Kopien A3 – schwarz/weiß | 0,40 |

**Müllsäcke**

| | |
|---|---|
| Biosäcke per Rolle á 26 Stück | 11,16 |
| Restmüllsack/Stück | 3,40 |

**Pässe**

| | |
|---|---|
| Reisepass Gültigkeit 10 Jahre | 69,90 |
| Personalausweis Gültigkeit 10 Jahre | 56,70 |
| Kinderpass | 26,30 |
| Eintragung Kind im Reisepass der Eltern | |
| bis zum 2. Lebensjahr des Kindes | 0,00 |
| ab dem 2. Lebensjahr des Kindes | 26,30 |

**Sonstiges:**

| | |
|---|---|
| Briefmarke von Götzens | 0,55 |
| Kehrbuch | 1,40 |
| Götzens Buch/Heimatbuch | 25,50 |
| Meldebestätigung | 2,10 |
| mittels FAX | + 0,75 |
| Strafregisterauszug | 15,30 |
| Verlustanzeige | 5,00 |
| beglaubigte Kopien | 5,00 |

**INFO Staatsbürgerschaftsnachweis erhältlich im Standesamt in Axams:**

| | |
|---|---|
| Staatsbürgerschaftsnachweis für Kinder | |
| bis zum 2. Lebensjahr | 16,00 |
| ab dem 2. Lebensjahr | 42,40 |

**Impressum:**
Eigentümer, Verleger und für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Götzens, Burgstraße 3
Offenlegung:
Informationsblatt der Gemeinde Götzens

Satz und Repro:
© menges.dieagentur, Axams · Tel. 0 664/445 36 04
Mitarbeiter bei dieser Ausgabe:
Markus Lanznaster, Volkmar Reinalter
Druck: Kranebitter Druck, Pettnau

# Liebe Götznerinnen und Götzner!

Am 4.1.2008 ging die Neue Götzner Bahn in Betrieb, nachdem am 2. und 3. 1. 2008 die technische Abnahme durch die Seilbahnbehörde aus Wien erfolgte. Hier gilt mein besonderer Dank dem Vorsitzenden der Seilbahnbehörde Dr. Moyzisch mit seinen Technikern, sowie allen Gutachtern vom Amt der Tiroler Landesregierung, die ihren weihnachtlichen Urlaub dafür unterbrochen haben. Leider war unser erster Winter ein schneearmer, trotzdem sorgten die Beschneiungsanlagen für gute Pistenverhältnisse - und auch die Besucherzahlen waren für die erste Saison zufrieden stellend. Sowohl Einheimische als auch Gäste freuten sich über unsere neue Bahn. Diese positive Annahme durch die Bevölkerung zeigte sich auch bei der Durchführung der Schiclubmeisterschaften und des Ortsschülerschitages, wo ein neuer Teilnehmerrekord erreicht wurde. Jetzt im Frühjahr sind noch diverse Restarbeiten durchzuführen. Es geht dabei vor allem um Begrünungen, Entwässerungen und Wegsanierungen. Im Zuge der Errichtung der neuen Talstation wurde auch ein Kanal durch den Geroldsbach neu erbaut und damit konnten in weiterer Folge auch die Götzner Berghöfe an das Kanalnetz der Gemeinde angeschlossen werden. Ebenso wurde auch die bestehende Wasserleitung vom Steinangerl Richtung Hochbehälter erneuert.
Außerdem musste aufgrund einer Vorschreibung der Wildbach- und Lawinenverbauung die bestehende Furt über den Geroldsbach geschlossen werden. Dadurch wird es notwendig, eine Brückenverbindung vom Steinangerl zur Talstation zu errichten. Diese Brücke wird noch im Frühjahr in Holzbauweise gebaut. Durch die Schließung der Furt wird das Gefährdungspotential des Wildbaches für die Gebiete Steinangerl, Moos und Schießstand wesentlich reduziert. Dass die Bahn noch nicht offiziell eingeweiht wurde hängt mit der Hektik der ersten Saison zusammen. Ich kann Ihnen jedoch versprechen, dies zu Beginn der neuen Wintersaison 2008/2009 nachzuholen!

Am 8.3.2008 fand das 10-jährige Jubiläum des Vereins Freunde der Wallfahrtskirche statt. In diesen 10 Jahren hat sich Götzens zu einem Zentrum der sakralen Musik entwickelt. Dabei wurden über 150 Konzerte und Veranstaltungen mit weit über 20.000 Zuhörern und Besuchern aufgeführt. Diese Besucherzahlen bestätigen die großartige Arbeit der Vereinsführung sowie die hohe Qualität der Aufführungen. Für die ausgezeichnete Arbeit des Vereins möchte ich mich beim Obmann Dr. Federico Zogg und seinem gesamten Team ganz herzlich bedanken.

Als weiterer Höhepunkt im heurigen musikalischen Jahr wird das Frühjahrskonzert der Musikkapelle Götzens am 26.4.2008 im Gemeindezentrum Götzens stattfinden. Ich möchte Sie dazu alle herzlich einladen.

Im letzten Götzner habe ich Ihnen mitgeteilt, dass das neue Verkehrskonzept fertig gestellt wurde. Zwischenzeitlich wurde es dem Gemeinderat vorgelegt. In diesem Verkehrskonzept wird unter anderem empfohlen, auf dem Gemeindestraßennetz von Götzens flächendeckend eine allgemeine Geschwindigkeitsreduzierung (beispielsweise auf 30 km/h) einzuführen. Ziel dieser Maßnahme ist es, die Verkehrssicherheit - vor allem für die Fußgänger und Radfahrer – zu heben und eine allgemeine Verkehrsberuhigung mit geringerer Lärmbelästigung für die Anrainer der Gemeindestraßen zu erreichen.

Durch die einheitliche Geschwindigkeitsreduktion soll es den Verkehrsteilnehmern erleichtert werden, die Geschwindigkeitsbegrenzung wahrzunehmen und einzuhalten. Vorgesehen ist, dass nicht nur im Gemeindegebiet von Götzens, sondern in sämtlichen Gemeinden des Westlichen Mittelgebirges flächendeckend eine Verkehrsberuhigung durch Geschwindigkeitsreduktion auf den Gemeindestraßen eingeführt wird. Welche Geschwindigkeit dabei im Rahmen der vorgesehenen Verkehrsberuhigung flächendeckend für das Ortsgebiet von Götzens eingeführt werden kann, muss noch mittels Verkehrsgutachten überprüft werden. Dieses Gutachten wurde bereits in Auftrag gegeben und soll bis Ende Mai fertig gestellt sein. Die Einführung des Taktverkehrs wird sich leider noch einmal verzögern weil der Bau des Busterminals in Innsbruck noch nicht abgeschlossen werden konnte. Trotzdem wird während der Europameisterschaft ein probeweises Umsetzen des Taktverkehrs erfolgen.

Die bevorstehende Europameisterschaft in Österreich und in der Schweiz ist weltweit die drittgrößte Sportveranstaltung und ich wünsche unserer Nationalmannschaft jetzt schon viel Erfolg und Ihnen allen viele spannende und sportlich faire Spiele. Den nicht so fußballbegeisterten unter Ihnen wünsche ich einen entspannten und erholsamen Frühling.

Ihr Bgm. Hans Payr

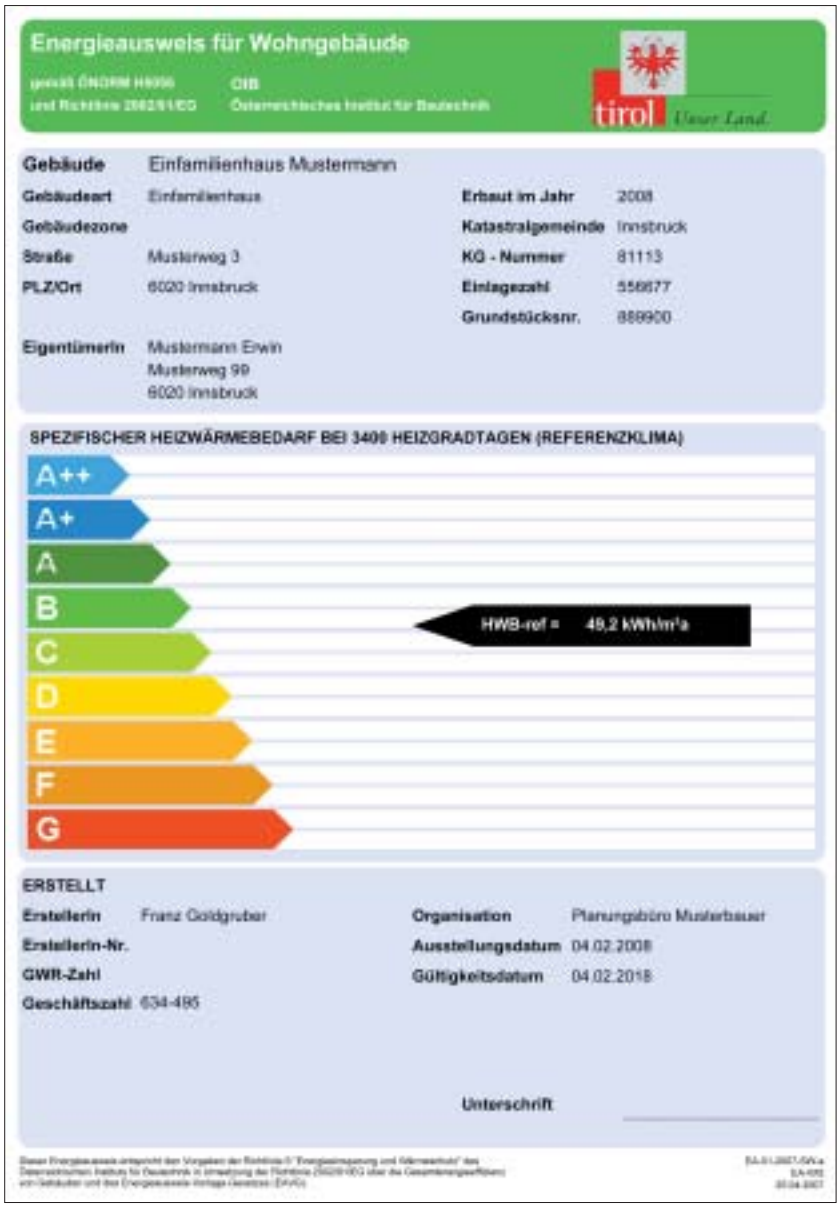
**SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS:**
Ich bin täglich von 11. 00 bis 12. 30 Uhr sowie am Montag von 16. 00 bis 18.00 Uhr für Sie zu sprechen.
In dringenden Fällen bin ich auch außerhalb dieser Zeit nach telefonischer Vereinbarung erreichbar.

# Energieausweis für Wohngebäude

## Energieverbrauch von Gebäuden auf einen Blick ersichtlich

**Für alle Neubauten sowie Sanierungen von größeren Wohnobjekten wurde ab 1. Jänner der Energieausweis eingeführt.**

**Zur Anwendung kommt die Neuregelung auch bei Verkauf, Vermietung oder Verpachtung von Gebäuden und Wohnungen (für Gebäude, die vor dem 1. Jänner 2006 errichtet wurden, erst ab 2009).**
**Der Energieausweis bringt mehr Transparenz für die Verbraucher, fördert energiesparendes Bauen und leistet damit einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz.**




*Für alle Neubauten sowie Sanierungen von größeren Wohnobjekten wurde ab 1. Jänner der Energieausweis eingeführt.*

Der Energieausweis für Wohngebäude ist zweiseitig. Auf der Vorderseite wird über die Kennzahl Heizwärmebedarf (HWB) die erforderliche Energiemenge für die Raumheizung beschrieben.

Ähnlich dem „Kühlschrankpickerl" wird der Heizbedarf mit einer einfachen Einstufungsskala von „A++" bis „G" dargestellt. Gebäude der Wärmeschutzklasse „A++" weisen einen äußerst geringen, Gebäude der Klasse „G" einen sehr hohen Verbrauch auf.

Auf der Rückseite steht die Energiekennzahl Heizenergiebedarf (HEB) im Mittelpunkt. Beim Heizenergiebedarf kommt zur Raumwärme noch die erforderliche Energiemenge für das Warmwasser und den Heizungsbetrieb hinzu. Auf der Rückseite sind die gesetzlich vorgegebenen Grenzwerte (Mindestanforderungen) angegeben. Sie gelten für Neubauten sowie für umfassende Sanierungen von Gebäuden mit einer Nettogrundfläche von mehr als 1.000 m². Der Energieausweis ist den Planunterlagen beizulegen.

Auch bei Verkauf, Vermietung oder Verpachtung von Gebäuden bzw. Wohnungen ist vom Verkäufer bzw. Vermieter „bis spätestens zur Abgabe der Vertragserklärung" ein Ausweis vorzulegen.

Für eine Wohnung oder eine Geschäftsräumlichkeit reicht auch ein Ausweis über das gesamte Objekt oder über eine vergleichbare Wohnung im Objekt. Bei Gebäuden, die vor dem 1. Jänner 2006 errichtet wurden, gilt diese Regelung erst ab 2009.
40 Prozent des Endenergieverbrauchs in Tirol geht in die Beheizung von Gebäuden! Gleichzeitig ist im Bereich Raumwärme das Einsparpotenzial besonders hoch. So können bei sanierungsbedürftigen Gebäuden bis zu zwei Drittel der Heizkosten eingespart werden. Der Energieausweis soll durch mehr Transparenz energiesparendes Bauen und Sanieren fördern.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Energie Tirol, der Beratungsstelle des Landes, unter der Telefonnummer 0512-589913, Südtiroler Platz 4, 6020 Innsbruck.

## Richtlinien Brennmittelaktion 2008

Die Brennmittelaktion beginnt am 1.4.2008 und endet am 30.9.2008. **Die Einkommensgrenzen für die Brennmittelaktion betragen:**
- € 720,-- für Alleinstehende
- € 1.080,-- für Ehepaare bzw. Lebensgemeinschaften

Zur Antragstellung berechtigt sind nur Bezieher einer
- PENSION mit Bezug der Ausgleichszulage
- PENSIONSVORSCHUSS

Zur Antragstellung nicht berechtigt sind Bezieher von:
- Grundsicherung
- Arbeitslosengeld/Notstandshilfe
- Kinderbetreuungsgeld
- Gehalt
- Bewohner eines Alten- bzw. Pflegeheimes

**Angerechnet werden**
- Unfallrenten
- Kriegsopferrenten
- Pensionen aus dem Ausland
- Waisenpensionen
- Unterhaltszahlungen
- Sonstige Einkommen

Nicht angerechnet werden
- Pflegegeld
- Familienbeihilfe

**Der Heizkostenzuschuss wird auf einen Pauschalbetrag von € 150,-- erhöht.**
Die Brennmittelaktion wird im Wege der Gemeindeverwaltung/Bürgerservicestelle abgewickelt.
Personen die bereits im Vorjahr einen Zuschuss des Landes erhalten haben werden automatisch für das Jahr 2008 übernommen – **eine erneute Meldung ist daher nicht erforderlich.**
**Neuanträge bzw. Erstanträge** können ab sofort im Gemeindeamt eingebracht werden!

Installation
Steuerungen
Straßenbeleuchtung
Telekommunikation

ETP
Elektrotechnik Payr

Ing. Stefan Payr
Steinangerl 6
6091 Götzens

T +43(0)650/9207820
F +43(0)650/9207820-2
stefan.payr@pline.at

## Goldene Hochzeit

Das Fest der goldenen Hochzeit feierten am 10.10.2007, das Ehepaar **Pittracher Erika und Alfons**. Bgm. Payr gratulierte im Namen der Gemeinde Götzens, Bezirkshauptmann Stellvertreter Dr. Wolfgang Nairz überbrachte die Glückwünsche des Landes.

*Ehepaar Pittracher*

Das Ehepaar **Gerlinde** und **DI Manfred Wicke** feierte am 08.02.2008 das Fest der Goldenen Hochzeit. Bgm. Payr gratulierte im Namen der Gemeinde Götzens, Bezirkshauptmann Dr. Herbert Hauser überbrachte die Glückwünsche des Landes.

## Laudes im Jugendraum Götzens

Über 100 Jugendliche und Erwachsene besuchten auch heuer wieder die Laudes um 6.00 Uhr Morgens im Jugendraum in Götzens um an die Kreuzigung von Jesus zu gedenken.

Für die immer wieder mit neuen Impulsen gestaltete Gedenkstunde gebührt den Verantwortlichen und den Jugendlichen ein herzliches Dankeschön.

# ESG EUROSKATE 2008 Frühjahrs EIS IN GÖTZENS 11.4.-25.05.2008

***Der Count Down läuft. Jetzt geht's für alle Eislauf- und Eiskunstlaufhungrigen wieder los.***
***Am 11.4.2008 beginnt die I. ESG EUROSKATE.***

Das Team des Vereins Eislaufschule Götzens bietet allen Kinder- und Jugendlichen Mitgliedern sowie Erwachsenen 45 Tage die Möglichkeit an zahlreichen Eis(kunstlauf) Trainingsevents teilzunehmen.

**1.) Für die Kleinsten bietet der Verein das Projekt ESG UNION SPORT & WORT:**
„ESG UNION SPORT & WORT, bedeutet „multilinguales Eislaufen" für Kindergartenkinder der gesamten Region.

BUNDESKANZLERAMT SPORT

Der ESG hat ein dreijähriges Kindergartenprojekt entwickelt, welches von der Sportunion Tirol und dem Bundeskanzleramt Sport unterstützt wird. Alle Kindergartenkinder der Region westliches Mittelgebirge erhalten damit die Chance Eislaufen in drei Sprachen lieben zu lernen…

Damit will das Team des ESG schon den Kleinsten Freude am Eislaufsport und fremden Sprachen (Englisch, Französisch und Italienisch) und fremde Kulturen vermitteln. FLUGGI das Vereinsmaskottchen wird die Kinder durch eine BILDERGESCHICHTE im Projekt begleiten…

Der Kindergarten Götzens nimmt bereits mit 38 Kindern teil. Interessierte Volksschulklassen sind herzlich eingeladen sich bei der Cheftrainerin Plätze zu reservieren.

**2.) Vereinspublikumseislauf für Eisneulinge und Mitglieder:**
Für Mitglieder gibt's wöchentlich Vereinspublikumseislauf. (Neumitglieder sind herzlich eingeladen sich anzumelden)

**3.) Für Erwachsene bietet der ESG 3 x wöchentlich ADULT SKATING**
Anfänger und Fortgeschrittene
(40++ sind herzlichst Willkommen)

## 4.) EISKUNSTLÄUFER AUFGEPASST:

a.) **SPORTUNION ÖSTERREICH FRÜHJAHRSCAMP von 30.4. bis 04.05.2008.**
Nähere INFOS erhalten interessierte, die bereits Anfänger bzw. Fortgeschrittenenkurse des Vereins besucht haben bei Mag. Claudia Houdek.

b.) **HOT WORKSHOP des Österreichischen Eiskunstlaufverbandes**
Die österreichische Eiskunstlaufelite trifft sich während des ESG Euroskate beim 3. in Götzens ausgetragenen Verbandsworkshop. Sowohl die amtierende Staatsmeisterin wie auch der amtierende Staatsmeister sowie der amtierende Juniorenstaatsmeister werden diesen Workshop nützen.

Für alle Eiskunstläuferinnen des ESG bieten die Lehrgänge eine unvergleichliche Chance…

**5.) ESG Vereinstraining:**
von 11.4. bis 25.5.2008 bietet das ESG Team mit der Euroskate den Eiskunstlaufsternchen des ESG eine internationale Trainingsplattform zur Vorbereitung auf die kommende Saison.

Mag. Claudia Houdek freut sich auf das zweimonatige intensive Vorbereitungstraining und meint, dass mit diesem Projekt erstmalig und hoffentlich nachhaltig eine gefestigte Trainingsmöglichkeit zur perfekten und konkurrenzfähigen Vorbereitung geschaffen wurden.

Während der gesamten Zeit treffen sich zahlreiche Sportler aus ganz Österreich, Bayern, Südtirol und der Schweiz in Götzens und werden gemeinsam mit den Sportlern des ESG intensiv trainieren. Natürlich nimmt auch der Tiroler Eislaufverband das Angebot mit zahlreichen Mitgliedsvereinen ernst.

**6.) Eishockey:**
Zahlreiche Eishockeymannschaften nützen das Angebot ihr spielerisches Können zu verfeinern…

**7.) Ballett:**
Für alle Mitglieder bieten wir Jazzdance, Ballett und Trockentraining als Ausgleich zum Training am Eis

Der Obmann des ESG Dr. Georg Ganner, zugleich Präsident des Tiroler Eislaufverbandes bedankt sich für die gute Zusammenarbeit mit der Gemeinde, dem Hallendirektor und Eis- Technikmeister und hofft, dass zahlreiche Kinder und Jugendliche aber auch Erwachsene die neuen Möglichkeiten den Eislaufsport im Frühling zu genießen nützen, um sich weiter zu verbessern…

**KONTAKT für ANFRAGEN:**
Mag. Claudia Houdek, Tel 0664 28 10 778
Dr. Georg Ganner, Tel 0676 53 43 759
e-mail: ganner@ra-ganner.at

**Eislaufschule Götzens - Mittelgebirge**
**Obmann Dr. Georg Ganner**
**Tel. 0043512 583820 · Fax DW 11**
**E-mail: ganner@ra-ganner.at**

**Fischzucht Geroldsmühle**
**Einethöfe Götzens**

*Regenbogenforellen frisch oder heiß geräuchert*
*Lachsforellen frisch oder kalt geräuchert · Karpfen – Bachsaibling*

ÖFFNUNGSZEITEN : Freitag + Samstag von 9-17 Uhr & nach telefonischer Vorbestellung
SINGER CHRISTIAN 0664 / 15 10 725 oder 0676/ 37 44 339
**Gerne beliefern wir auch Gastronomiebetriebe im Mittelgebirge!**

# Weiterentwicklung der Sozial- und Gesundheitssprengel Tirols

In Tirol gibt es zur Zeit 63 Sozial- und Gesundheitssprengel, die sich im Laufe der letzten 28 Jahre unterschiedlich entwickelt haben.
Der Wunsch nach einheitlichen Angeboten und Abrechnungsmodalitäten führte zum Beschluss des Tiroler Landtages nach einer **tirolweiten Vereinheitlichung des Stundensatzes** für Sprengelleistungen, einer **Festlegung der Basisdienste** sowie einer **einkommensbezogenen Kostenbeteiligung** der Klienten.
Ausgehend von diesem Auftrag des Tiroler Landtages wurden zu den einzelnen Themenbereichen Arbeitsgruppen gebildet, in welchen Vertreter der Abteilungen Soziales und Landessanitätsdirektion, der Gruppe Gesundheit und Soziales und der Sozial- und Gesundheitssprengel mitarbeiten.
In einer Arbeitsgruppe zum Thema sozial gestaffelte KlientInnenbeiträge wird nach Auswertung vorhandener Daten über die Einkommenssituation der derzeit von den Sozial- und Gesundheitssprengeln betreuten KlientInnen ein einheitliches Tarifmodell über sozial gestaffelte KlientInnenbeiträge erarbeitet.
In einer weiteren Arbeitsgruppe zum Thema Normkosten werden Normkostenstundensätze für die Leistungen Hauskrankenpflege, Pflegehilfe und Heimhilfe erarbeitet.
Ergänzend dazu wurden die Modelle der mobilen Pflege in den Bundesländern Niederösterreich, Oberösterreich und Steiermark erhoben und verglichen. Die dort erfolgreichen Elemente der mobilen Pflege werden ebenfalls in die Ergebnisse der Arbeitsgruppen eingearbeitet.

Zur Zeit wird ein **Pilotprojekt** mit 14 Sozial- und Gesundheitssprengeln betreffend die Einführung von Normkosten für Leistungen und sozial gestaffelte Klientenbeiträge durchgeführt. Dieses Projekt wird professionell in betriebswirtschaftlicher und prozessbezogener Hinsicht begleitet, wobei in diesem Zuge zusätzlich auch ein Qualitätsmanagement-System erarbeitet und erprobt werden soll.
**Auch unser Gesundheits- und Sozialsprengel arbeitet am Pilotprojekt mit.**

Das Ergebnis dieses Pilotprojektes wird im Sommer 2008 vorliegen und zur politischen Entscheidung und weiteren Umsetzung für 2009 dienen.
Zusammenfassend lässt sich feststellen, dass wir im Bereich der Pflege vor großen Herausforderungen stehen, denen wir uns zum Wohle unserer alten und pflegebedürftigen MitbürgerInnen zu stellen haben. Es werden dazu in fast allen Bereichen Veränderungen auf uns zukommen, die wir gemeinsam gestaltend bewältigen wollen.

Gabi Schaffenrath
Geschäftsführerin des Gesundheits- und Sozialsprengels westliches Mittelgebirge

# Großes Radfest in Axams - Sattelfest 2008

Am **30. Mai 2008** findet in Axams ein großes Radfest (genannt "Sattelfest") statt. Die Besucher erwartet viel **Spaß, Unterhaltung** und **Information** rund um **klimafreundliches Radfahren.** Wichtiger Programmteil des Radfestes ist ein spannendes **Kinderprogramm.**

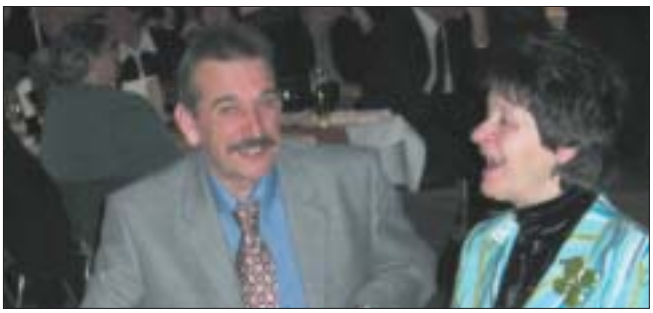
Die Veranstaltung wird gemeinsam mit den Nachbargemeinden Grinzens, Birgitz und Götzens sowie in Zusammenarbeit mit dem Land Tirol und Klimabündnis Tirol durchgeführt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Veranstaltung findet auch bei Schlechtwetter statt. Weitere Infos werden rechtzeitig auf der Gemeindehomepage sowie in der lokalen Presse (Bezirksblatt) bekannt gegeben.
**Wann:** Freitag, 30. Mai 2008 · **Dauer:** 15.00 bis - 18.00 Uhr
**Ort:** Parkplatz beim Freizeitzentrum Axams

# Ehrung für verdiente Vereinsmitglieder

Beim diesjährigen Tag der Vereine am 31.03.2008 erhielten folgende Vereinsmitglieder für ihre ehrenamtlichen Leistungen die Tiroler Vereinsehrennadel von LH DDr. Herwig van Staa überreicht.

**Die Geehrten bei der Feier:**



**Heinz Pedross** mit Gattin Margit,

**Walter Sanoll** mit Gattin Angelika und

**Walter Haller** mit Gattin Marlene

**Walter Abentung, Alfred Juen** und **Günther Reinalter** konnten bei der Feier in Telfs leider nicht anwesend sein.

## hallo Familien:

Mit viel Spaß und Action erkunden wir unter fachkundiger Anleitung unseren nahe gelegenen Wald.
Zwei Waldpädagogen bieten uns ein Programm, das neue Zugänge zum Wald und zur Natur für Jung und Alt schafft. Viele interessante Informationen werden spielerisch vermittelt.

**SAMSTAG, 19. APRIL 2008**
**Start um 10.30 Uhr im Schulhof Götzens**
**Rückkehr aus dem Wald: ca. 16 Uhr**

Ersatztermin bei Schlechtwetter: 3. Mai 2008

**Mitzubringen: gute Schuhe, Jause, ev. Sitzunterlage, Regenschutz**

**Anmeldung erbeten bei**
**Tel. 0 699 - 107 56 488**

Unkostenbeitrag Euro 5,-
pro Familie für Nichtmitglieder

Wir freuen uns auf einen spannenden Tag mit der ganzen Familie!

Der Familienverband
der Zweigstelle Götzens.

familien
Der Katholische Familienverband Tirol

www.familie.at Wir vertreten die Anliegen aller Familien.

**Dipl. Ing. Karl H. Mosbacher**
Ingenieurkonsulent für Vermessungswesen
A-6020 Innsbruck, Sillgasse 19 /IV
Telefon 0512 / 57 13 60-0, Fax: DW -5
e-mail:vermessung.mosbacher@aon.at

Ihr Ansprechpartner:
**Dollinger Günter - Axams**
Mobiltelefon 0664 / 526 29 79

- Grundteilungen
- Lagepläne für das Bauansuchen
- Höhenkontrollen
- Technische Vermessungen
- Grenzvermessungen
- Lage- und Höhenpläne
- Schnurgerüsteinmessungen
- Leitungskataster

# Die Österreicher sind fleißige Altglassammler

## Verpackungsglassammlung 2007: Tirol auch 2007 wieder mit der bundesweit höchsten Pro-Kopf-Sammelleistung

Im Jahr 2007 konnte Austria Glas Recycling (AGR), in Österreich für die Sammlung und Verwertung von gebrauchten Glasverpackungen verantwortlich, erneut Rekordwerte verbuchen. Wie die Verpackungsglassammlung 2007 zeigte, zählen die Österreicher nach wie vor zu den fleißigsten Altglassammlern. Insgesamt wurden im Vorjahr rund 221.000 Tonnen gebrauchte Glasverpackungen in Österreich gesammelt und recycelt, gegenüber 2006 bedeutet das eine Steigerung von über 7.000 Tonnen bzw. 3,5 Prozent.

### Größter Sammel-Anteil stammt aus privaten Haushalten

Die meisten gebrauchten Glasverpackungen kommen dabei aus privaten Haushalten, mit einer Sammelmenge von über 195.000 Tonnen stellen sie den Löwenanteil an der Verpackungsglassammlung 2007. Die restlichen circa 26.000 Tonnen stammen aus Industrie und Gewerbe.
Altglasrecycling leistet einen wesentlichen Beitrag zum Umwelt- und Klimaschutz. Dass sich dieses Bewusstsein in den Köpfen der BürgerInnen immer stärker verfestigt, zeigen auch diese Ergebnisse. Im Durchschnitt sammelten die ÖsterreicherInnen 2007 rund 24,3 kg Altglas pro Kopf. Außerdem konnten fast alle Bundesländer ihr Ergebnis gegenüber 2006 auch heuer wieder übertreffen. Die TirolerInnen sind unschlagbar im Altglassammeln, rund 25.600 Tonnen Altglas wurden 2007 von ihnen gesammelt. Mit einem Pro-Kopf-Sammelwert von 34,7 kg liegt Tirol einmal mehr eindeutig an der Spitze des Bundesvergleichs.

### Wichtiger Beitrag zum Klimaschutz

Das Sammeln von gebrauchten Glasverpackungen bietet eine Reihe ökologischer Vorteile. Altglas benötigt eine niedrigere Temperatur zum Schmelzen als die Primärrohstoffe (Quarzsand, Kalk, Dolomit und Soda), was zu Strom- und Gaseinsparungen führt, die dem Jahresverbrauch von etwa 30.000 Haushalten entsprechen.
Alljährlich werden dank des Einsatzes von Altglas als Sekundärrohstoff bei der Glasproduktion große $CO_2$-Mengen weniger emittiert, als dies bei den Primärrohstoffen der Fall ist. Das Sammeln und Recyceln von Altglas ist zudem kostengünstiger als Deponieren – ein großer Vorteil für die BürgerInnen.

*Die Unterschiede zwischen den Bundesländern werden vom Konsumverhalten und Tourismusaufkommen beeinflusst. Außerdem zeigen diese Ergebnisse Optimierungspotenziale auf.*

**Nachhaltigkeits- und Umweltmanagement der AGR:** Das Umwelt- und Nachhaltigkeitsmanagement der AGR sichert den Erfolg des österreichischen Glasrecyclingsysdtems. Um Umweltbeeinträchtigungen beim Glasrecycling möglichst gering halten zu können, arbeitet AGR seit 2000/2001 nach einem Umweltmanagementsystem gemäß der Europäischen Norm EMAS. Ziel dabei ist es, die Umweltleistung hinsichtlich Qualität und Menge des gesammelten Altglases sowie Emissionen bei Sammlung und Transport (Lärm, Luftschadstoffe) zu verbessern. Neben Umweltmanagement setzt AGR seit 2005 einen weiteren Fokus auf soziale Komponenten. Eine Stabstelle für Nachhaltigkeitsmanagement bewertet alle Aktivitäten und Projekte der AGR hinsichtlich wirtschaftlicher, ökonomischer, aber auch sozialer Relevanz. Eine kontinuierliche Verbesserung der Umweltleistung und die Weiterentwicklung des Nachhaltigkeitsmanagements sollen vor allem durch einen intensiven Dialog mit allen wichtigen Stakeholdern gewährleistet werden.

### Auszeichnung für das Nachhaltigkeits- und Umweltmanagement der AGR

Das Umwelt- und Nachhaltigkeitsmanagement der AGR wurde bereits mehrfach ausgezeichnet. So zum Beispiel beim „Austrian Sustainability Reporting Award“ im letzten

November, bei dem AGR einen Award in der Kategorie „Nachhaltigkeitsberichte KMUs“ erhielt. Auch in diesem Jahr verleiht die Stadt Wien zwei besondere ÖkoBusiness-Preise an AGR. Im Rahmen einer feierlichen Gala im Wiener Rathaus wurde AGR am 28. Februar 2008 einerseits für ihr Umweltmanagementsystem und andererseits für den Nachhaltigkeitsbericht 2007 prämiert.

**Was macht Österreich zu einer der erfolgreichsten Glasrecyclingnationen?**

Das perfekte Zusammenspiel vieler Faktoren hat das heimische Altglasrecycling-System so erfolgreich gemacht:

- eine ausgereifte Infrastruktur mit modernsten Behältern, einem dichten Sammelnetz und optimierten Entsorgungsfrequenzen
- ein funktionierendes Kooperationsnetzwerk mit Partnern aus der Entsorgungswirtschaft, der Glasproduktion, den Kommunen und im ARA-System
- die weitsichtige Gestaltung der Umweltgesetzgebung
- motivierte Bürgerinnen und Bürger sowie verantwortungsbewusste Unternehmerinnen und Unternehmer
- aktive Multiplikatoren und Medien, die Umweltschutz und Recycling ausführlich thematisieren

Wien, 29. 2. 2008

Rückfragehinweis:
Austria Glas Recycling GmbH.
Obere Donaustraße 71, A-1020 Wien
Tel.: 01/ 214 49 00 , Fax: 01/214 49 08
e-mail: agr@agr.at, internet: www.agr.at
DI Dr. Gerald Hirss-Werdisheim (Geschäftsführer)

kamin SOS
SANIERUNG SYSTEM
Schiedel

Ein gut funktionierender Rauchfang hilft Heizkosten sparen und schont die Umwelt.
Haben Sie Probleme mit Ihrem Rauchfang?
WIR beraten Sie gerne!

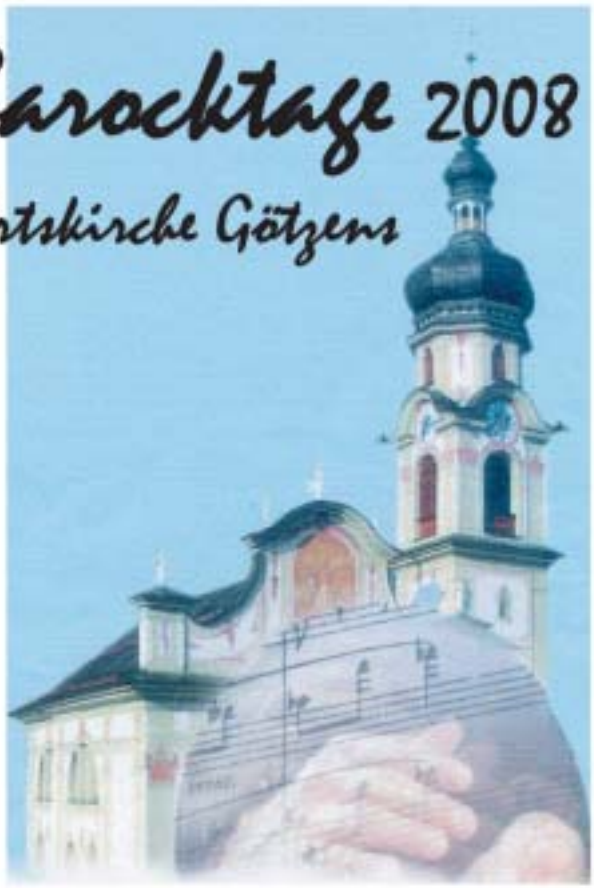
Bei Umstellung auf Öl- bzw. Gasheizungen bietet ein Schiedelkamin mit seinen ausgeklügelten Systemen und den dazupassenden Spitzenprodukten die optimale Lösung!
Rauchfangsanierungen, Rauchfangschleifen, Einbau von Schamotte- und Edelstahlrohren, Kaminkopfreparaturen.

HANDEL MIT HERDEN UND KAMINÖFEN

Fa.
Widauer
Kaminbaugesellschaft m.b.H.
6175 Unterperfuss 5
Telefon 0 52 32 / 27 60
Fax 0 52 32 / 36 31
Mobil 0 664 / 113 33 55

# Tiroler Barocktage 2008

## Wallfahrtskirche Götzens



**Sa, 12.04.2008, 20 h, BACH & BACH**
**C.Ph. Emanuel Bach—Cembalokonzert, J.S. Bach—Brandenburgische Konzerte, Orchestersuite,**
Concerto Stella Matutina (Barockorchester Vorarlberg)

**Sa, 26.04.2008, 19 h, O SING UNTO THE LORD**
**Anthems und Suiten von Henry Purcell**
CHOROPAX Kammerchor Wattens, Martin Gauglhofer (Bass), Barockensemble „La Sonoritá“, Ltg: Ewald Brandstätter

**Mo, 12.05.2008, 20 h, PFINGSTKONZERT MIT VIVALDI**
**Sakrale Vokalwerke und Concerti des Prete Rosso**
Tiroler Barockinstrumentalisten - Ltg: Martina Warecka, Markus Forster (Altus)

**Sa, 17.05.2008, 20 h, TROMPETENINFERNALE**
**Musik aus der Schatzkiste des Fürstbischof Lichtenstein-Kastelkorn: Biber bis Vejvanovsky & Co,** Marini Consort Innsbruck, Gast: Reinhold Friedrich (Naturtrompete)

# GOTTESDIENSTORDNUNGEN

**25.04. MARKUSTAG:** **17.15 Uhr Bittgang nach Völs für die gesamte Pfarrgemeinde**, die Firmlinge sind auch wieder recht herzlich eingeladen. (findet bei jedem Wetter statt)

**27.04. FAMILIENMESSE** **19 Uhr Gestaltung: Jungschar u. Familienverband**

**01.05. CHRISTI HIMMELFAHRT - 9 Uhr Gottesdienst** gestaltet vom **Kirchenchor**: Missa in G. - Casali

**MAIANDACHT** jeweils Montag, Donnerstag u. Samstag ab **19 Uhr**

**BITTTAGE**

**28. 04. Bittgänge aus Axams ca. 8.45 Uhr in Götzens**
**29. 04. Bittgang in die Feldkapelle um 18 Uhr;** anschließend Messe in der Kirche
**30. 04. Bittgang nach Axams um 8 Uhr Abmarsch.**
Am Abend um 19 Uhr kommen die Bittgänger aus Völs
**01.0 5. Bittgang zur Nepomukkapelle um 18.15 Uhr**

**04.05. FLORIANIMESSE** **9 Uhr Heilige Messe** für Lebende und Verstorbene Mitglieder der Freiw. Feuerwehr.
19.00 Uhr **Abendmesse**

**MAIANDACHT bei der FELDKAPELLE: 9. 5.; Treffpunkt:** Pfarrkirche

Die nächste Gebetswoche um geistliche Berufe findet vom **3. Mai bis 10. Mai 2008** in der **Theresienkapelle** statt. Alle Gläubigen sind wieder herzlich eingeladen.

**30.05. OTTO-NEURURER-GEDÄCHTNISMESSE**
**19 Uhr** Festmesse mit Pfarrer **Dr. Leo Pittracher** und **Generalvikar Bürgler**. Gestaltet vom Götzner Kirchenchor, Solisten und Streicherensemble: Missa brevis in B-Dur Mozart.

**08.06. FAMILIENGOTTESDIENST**
**9 Uhr Gestaltet von der Volksschule Götzens**

**14.06. FIRMUNG**
**9 Uhr Firmung in Götzens mit dem Abt. Anselm Zeller**

# Faschingsumzug am 3. Februar 2008

Der Kinderfaschingsumzug ist bereits in unserem Ort zu einem fixen Bestandteil geworden und es scheint auch von Jahr zur Jahr immer beliebter bei den Kindern zu werden, was die große Teilnahme bestätigt. Auch die Maschgergruppen und die Götzner Musikkapelle waren bei dem Umzug wieder mit dabei. Nach den Darbietungen am Kirchplatz ging es wieder in das Gemeindezentrum, in dem bereits für Würsteln, Krapfen, Getränke und Unterhaltung gesorgt war.
Herzlichen Dank an alle die beim Faschingsumzug mitgeholfen haben. Besonders möchten wir uns bei der Gemeinde Götzens für die Unterstützung bedanken.

Michael Schallner
Günter Goritschnig

## Weißer Sonntag - feierliche Erstkommunion 2008

Am 30. März 2008 konnten 28 Mädchen und Buben das Fest der Erstkommunion, das unter dem Motto stand, **„ KOSTBAR WIE EIN SCHATZ „**bei herrlichstem Wetter feiern.

Begleitet von der Musikkapelle Götzens, den Familien und Freunden zogen die Mädchen und Buben in die Kirche ein. Nach dem feierlichen Gottesdienst wurden die Erstkommunionskinder mit Musik vor der Kirche empfangen.

Vielen herzlichen Dank an alle engagierten Tischmütter für die Vorbereitungen auf dieses große Fest unseres Glaubens sowie die Lehrpersonen und vor allem der Religionslehrerin Judith Jetzinger für ihren großen Einsatz und die wunderschöne gestaltete Vorstellungsmesse.

Auch einen besonderen Dank an unseren Pfarrer Pater Leo und den Ministranten.

Günter Goritschnig
Obmann d. Pfarrgemeinderates

## Einladung zum Mitvollzug

Seit Feber 1983 finden im Theresienkirchlein (erste Pfarrkirche von Götzens) Gebetswochen um gute Familien und geistliche Berufe statt.
<u>Viermal im Jahr:</u>

- erste Adventwoche
- erste Fastenwoche
- Pfingstnovene vom Samstag nach Christi Himmelfahrt bis zum Pfingstsamstag
- die Quatemberwoche im Oktober

Anlässlich der hundertsten „Intensivwoche“ in der Fastenzeit 2006 schrieb eine Mitbeteiligte an 98 Wochen nachstehendes Zeugnis nieder: „Vor dem Allerheiligsten - vor diesem Altar, durfte ich viel beten für Priester und Ordensberufe. Dabei wurde ich beschenkt mit Kraft und Vertrauen. Auf die „Göttliche Vorsehung“ und mit Segen für meine große Familie. Allen Schwestern ein herzliches „Vergelt's Gott“ für die liebevolle Betreuung an den vielen Tagen und Nächten.“
Schwaz im März 2006, Maria Daxer geb. Abentung

Von der „Aktion Pfingsten“ wurde diese Aktion ins Leben gerufen und auch unterstützt. Wer sich angesprochen fühlt, sich einzureihen zum Mitmachen, der wende sich an: die Tertiarschwestern von Götzens, Kirchstr. 15, Tel. 05234-32883; Kontaktperson: Schwester Lucia (für weitere Auskünfte). Übernachtungsmöglichkeit ist vorhanden und für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Die Termine werden auch durch die Wochenzeitung „Kirche“ jeweils rechtzeitig mitgeteilt. Nächste Aktivwoche: 3. bis 10. Mai.

*Dieses Bild ist eine MALANFERTIGUNG der Frau selbst, es zeugt davon, dass sie sich hineingebetet hat in die „Darstellung der Schlüsselübergabe“ an Petrus.*
*(Antibendium in unserer Kapelle).*

# DIE NEUE ÖVP, Bgm. Hans Payr

*Mit Sorgfalt für unser Götzens!*

**Liebe Gemeindebürger/innen,**
vor fast genau 10 Jahren haben Sie in einem beeindruckenden und wohl für viele auch überraschenden Wahlergebnis Hans Payr als Bürgermeister das Vertrauen ausgesprochen und damit eine neue politische Ära in unserer Gemeinde eingeleitet.
Bereits unmittelbar nach diesem Entscheid haben wir uns an die Arbeit begeben, um unsere Ziele und Visionen für ein noch lebenswerteres und attraktiveres Götzens umzusetzen.
Ich denke, dass in diesen 10 Jahren einiges in Götzens passiert ist. Unser Bürgermeister, Hans Payr, ein Mensch, der in seinem politischen Wirken immer das Gemeinsame vor das Trennende stellt, konnte den Gemeinderat zu einem Team formen, welches politisches Hick-Hack verdrängt und das Wohl der Gemeinde in den Vordergrund stellt. So konnten bislang alle wesentlichen Entscheidungen einstimmig oder mit großer Mehrheit beschlossen werden.

Wir haben uns daher entschlossen eine Bilanz der letzten 10 Jahre, sowie einen Ausblick für die zukünftigen Projekte zusammenzustellen. Diese werden wir Ende April über eine Postwurfsendung an alle Haushalte senden. Wenn auch nicht immer alles von Anfang an perfekt gelungen ist - jedem recht getan, ist eine Kunst die niemand kann - haben wir uns immer ehrlich bemüht, das Vertrauen der Bevölkerung zu rechtfertigen.
Ich wünsche mir daher sehr, dass Sie, liebe Götznerinnen und Götzner mit dieser Bilanz zufrieden sind.

## Regionales Verkehrskonzept

Nach intensiven Diskussionen in den einzelnen Gemeinden wird in diesen Wochen allen Mittelgebirgsgemeinden das fertige Verkehrskonzept zur Beschlussfassung vorgelegt. Die Beschlussfassung in Götzens wird Anfang April erfolgen.
Im Wesentlichen konzentriert sich das Konzept auf folgende 3 Schwerpunkte:

**• Förderung des öffentlichen Verkehrs**
Die Förderung des öffentlichen Verkehrs ist sehr eng mit der Einführung des Taktverkehrs verbunden. Denn durch die Erhöhung der Frequenz wird das Busfahren wesentlich bequemer und attraktiver. Leider wurden wir in der Vergangenheit in dieser Sache vom dafür zuständigen VVT (Verkehrsverbund Tirol) immer wieder vertröstet.

Nun scheint es aber fix – pünktlich zur Fußballeuropameisterschaft soll der Probebetrieb aufgenommen und nach den Sommerferien soll der Taktverkehr eine dauerhafte Einrichtung werden. Das Konzept sieht zudem die Errichtung von zusätzlichen Haltestellen vor, was für die Benutzung der Öffi`s zudem von Vorteil ist.

**• Erhöhung der Verkehrssicherheit**
Mittels eines in Auftrag gegebenen Verkehrsgutachtens wurden die Gefahrenpotentiale im gesamten Götzner Ortsgebiet erhoben. Diese Gutachten sind die Grundlage für alle verkehrspolitische Entscheidungen. Dabei ist eine Reduktion der Höchstgeschwindigkeit auf 30 km/h im gesamten Ortsgebiet, ausgenommen der Landesstraßen vorgesehen.
Für die von uns gewünschte Höchstgeschwindigkeit von 40 km/h auf den Landesstraßen in Götzens und Neu-Götzens, gibt es von Seiten der Landesstraßenverwaltung leider keine Zustimmung.
Wir müssen daher unsere „Problemzonen“ Bereich Kindergaten, Neu Götzens und Kirchplatz durch bauliche Maßnahmen sicherer gestalten. Dafür gibt es im Konzept einige brauchbare Vorschläge, die jedoch noch im Detail abgeklärt werden müssen. Tempo 40 auf der Landesstraße hätten wir als Chance gesehen, Fußgänger und Radfahrer als Verkehrsteilnehmer besser zu integrieren und entsprechend aufzuwerten.

**• Trassenfreihaltung für die Umfahrungsstraße**
Aus dem regionalen Verkehrskonzept geht hervor, dass mittelfristig kein Weg an einer Umfahrungs- bzw. Entlastungsstraße herbeiführt. Es geht jetzt vor allem darum die dafür notwendige Trasse in Götzens und Birgitz freizuhalten. Leider ist durch die unverständliche Haltung der Gemeinde Birgitz derzeit nicht mehr zu erreichen. Wir hoffen jedoch, dass auch in Birgitz ein Umdenkprozess eintritt und erkannt wird, dass nur **gemeinsam** ein für alle Seiten befriedigendes Ergebnis erzielt werden kann.

Ihr
Volkmar Reinalter
Vizebürgermeister

**DIE GRÜNEN**
GÖTZENS

**Liebe Götznerinnen und Götzner!**

Das Verkehrskonzept liegt nun vor und wird in den nächsten Wochen im Gemeinderat behandelt werden.

Wir haben uns mit den vorgeschlagenen Maßnahmen auseinandergesetzt:

**Verkehrsberuhigung**
„Empfohlen wird auf dem Gemeindestraßennetz von Götzens flächendeckend eine allgemeine Geschwindigkeitsreduktion einzuführen" (Zitat Verkehrskonzept) Wir Grüne forden seit langem 30 km für alle Straßen ohne Gehsteig und 40 km für die Landesstraßen.

**Öffentliche Verkehrsmittel**
Die Fahrzeiten der Buslinien sollen verdichtet werden und zusätzliche Linien sollen regelmäßig geführt werden. Verbindungen über den Hauptbahnhof IBK hinaus (z.B. ins östl. Mittelgebirge) sind geplant. Wir Grüne finden die angedachten 15 min. nur in Stoßzeiten sinnvoll, in den Randzeiten reichen 30 min. Damit die Leute auf öffentliche Verkehrsmittel umsteigen, braucht es am Wochenende mehr Busse als bisher.

**Fahrbahnhaltestellen**
„Zur Förderung des öffentlichen Verkehrs wird empfohlen die bestehenden Bushaltestellen in Fahrbahnhaltestellen umzugestalten." Wir befürworten Fahrbahnhaltestellen. Zusätzlich fordern wir den Ausbau der bestehenden Haltestellen auch in Richtung Axams (M-Preis und Götzner Hof).

**Kirchplatz**
„Die Ergebnisse einer Verkehrsflusssimulation haben gezeigt, dass durch die Errichtung einer Ampelanlage die Leistungsfähigkeit dieses Knotenpunktes erhöht sowie die Staulängen im Bereich der Neugötzner Straße verringert werden können."
Bei einer Ampelanlage haben wir Grüne große Skepsis. Bei Begegnung von Schwerverkehr kann es aus Platzmangel zu umfangreichen Staus kommen. Zusätzlich fordern wir die Einhaltung und Überwachung des Halteverbotes auf dem Kirchplatz und vorm Altwirt!

**Fußgänger / Radfahrer**
„Ein weiterer Ausbau – wo möglich – von Gehsteigen sowie von Geh-und Radwegen wird empfohlen. Die Errichtung eines Gehsteiges in Neu-Götzens an der Landesstraße wird ebenso empfohlen." Wir sind für Förderung und Sicherheit der Fußgänger-Innen und RadfahrerInnen.

Den Gehsteig in Neu-Götzens fördern wir seit Jahren. Neugestaltung des Knotenbereiches Ostergasse (vor Ostergasse 17) „Dadurch besteht die Möglichkeit Raum für Fußgänger und Radfahrer zu gewinnen und eine einheitliche und übersichtliche Verkehrsführung des motorisierten Individualverkehrs zu erreichen."

Den FußgängerInnen und RadfahrerInnen mehr Raum zu geben und eine ansprechende Platzgestaltung in diesem Bereich war schon immer eine zentrale Forderung von uns Grünen.

**Schwerverkehr**
Das Verkehrskonzept tätigt keine Aussagen zum Schwerverkehr. Viele Leute in Götzens – vor allem an der Landesstraße – sind vom Schwerverkehr stark belastet. Auch diesen sollten Lösungsvorschläge unterbreitet werden.

**Umfahrungsstraße**
Das Verkehrskonzept empfielt eine Erschließungsstraße zur Entlastung des Ortskernes. Wir Grüne Götzens wollen mit Verkehrsberuhigungsmaßnahmen und dem Ausbau des öffentlichen Verkehrs versuchen, den Verkehr in den Griff zu bekommen.
Eine neue Straße zieht zusätzlichen Verkehr an.

Weitere Themen auf unserer Homepage goetzens.gruene.at.

Die Grünen Götzens
Alex, Greta, Gabriela, Hans, Maria, André und Paul

**Neues zum Kinderbetreuungsgeld ab 2008**

Seit 1. Jänner 2008 hat sich beim Kinderbetreuungsgeld des Bundes einiges geändert.

Eltern können nun zwischen drei Varianten der Bezugsdauer wählen

**Variante 1:**
wie bisher bis zum 30. Lebensmonat des Kindes in der derzeit bestehenden Höhe von rund 436 Euro pro Monat (Bezug 6 Monate länger, wenn auch der Partner mindestens 6 Monate, davon mindestens 3 Monate durchgehend die Erfordernisse zum Bezug von Kinderbetreuungsgeld erfüllt)

**Variante 2:**
bis zum 20. Lebensmonat des Kindes in der Höhe von rund 624 Euro pro Monat (Bezug 4 Monate länger, wenn auch der Partner mindestens 4 Monate, davon aber drei Monate durchgehend die Erfordernisse zum Bezug von Kinderbetreuungsgeld erfüllt)

**Variante 3:**
bis zum 15. Lebensmonat des Kindes in der Höhe von rund 800 Euro pro Monat beziehen (Bezug 3 Monate länger, wenn auch der Partner mindestens 3 Monate durchgehend die Erfordernisse zum Bezug von Kinderbetreuungsgeld erfüllt)

Der Bezug von Kinderbetreuungsgeld erlaubt seit 1.1.2008 einen Zuverdienst von € 16.200,-- Euro pro Kalenderjahr.

Wie dieser Betrag errechnet wird, können Sie entweder über einen online-Rechner im Internet unter **www.bmgfj.-gv.at** errechnen lassen.

Aber auch das Familienservice des Bundes erteilt unter der **kostenlosen Servicenummer 0800240262 entsprechende Auskünfte.**

Eine Broschüre zum Kindergeld neu können Sie auch bei der **Familieninfo des Landes Tirol** im **Einkaufszentrum Sillpark, II.OG Neubau**, abholen.

Wenn Ihre Überlegungen konkreter werden, sollten Sie sich auf alle Fälle an Ihre zuständige Krankenkasse wenden und dort die Details besprechen.

Hat man sich nämlich einmal für eine Variante des Kinderbetreuungsgeldbezuges entschieden, ist ein Umstieg nicht mehr möglich.

# Bericht des ESC-Götzens über das Dorfturnier

Am Samstag, den 23.02.2008 fand wieder das schon traditionelle Winter-Dorfturnier im Eisstockschießen statt. Wegen schlechter Witterung musste es heuer in der Eishalle ausgetragen werden.Um den begehrten Titel des Dorfmeisters kämpften 19 Herren- und 4 Damenmannschaften. In 4 Gruppenspielen wurden die Finalisten ermittelt.
Der ESC-Götzens bedankt sich bei allen Vereinen für die rege Teilnahme und hofft auf ein Wiedersehen beim Sommerturnier 2008.

*Sieger Herren Vormittag - Bergfreunde*

*Während dem Schießen*

*Sieger Herren Nachmittag - Jungbauern*

*Sieger aller vier Gruppen*

*Sieger Herren Mittag - Hornschlitten Dorfmeister 2008*

**Ergebnisse:**

**Ergebnisliste Finale:**

1. Gruppe B: Hornschlitten
2. Gruppe C: Jungbauern 2
3. Gruppe A: Bergfreunde 1

**Ergebnisliste Gruppe A:**

1. Bergfreunde 1
2. Gasthaus Neuwirt
3. Cafe Martina
4. Sportcafe
5. Jungbauern 1
6. Kameraden
7. Schützen

**Ergebnisliste Gruppe B:**

1. Hornschlitten
2. Feuerwehr - Pittl
3. Tennis 1
4. Schützengilde
5. Pixner- Hausmeisterservice
6. Bergfreunde 2

**Ergebnisliste Gruppe C:**

1. Jungbauern 2
2. Angelverein
3. Tuiflverein
4. Tigerbar
5. Marchbachstube
6. Tennis 2

**Ergebnisliste Damen:**

1. Cafe Martina Damen
2. Jungbauern Damen
3. Angelverein Damen
4. Bergfreunde Damen

*Sieger Damen - Cafe Martina*

*Letzter Herren - Schützenkompanie*

# 10 Jahre Kulturarbeit für Götzens

Vor zehn Jahren wurde der ehrenamtlich agierende Verein Freunde der Wallfahrtskirche Götzens gegründet. Ziel war es, ein Zentrum für Kirchenmusik zu schaffen sowie Tiroler Künstlern eine Plattform zu bieten, diese Kunstform weiterzutragen. Außerdem wollte man das Andenken an den Märtyrer Otto Neururer pflegen und seine Botschaft lebendig halten. Die ausgezeichnete Akustik in der schönen barocken Wallfahrtskirche und das atmosphärische Ambiente des sakralen Raumes werden von Musikern, Sängern, Chören und Zuhörern gleichermaßen geschätzt.

In diesen 10 Jahren wurden über 150 Konzerte und Themenabende mit kulturell übergreifenden Schwerpunkten durchgeführt. Weit über 20.000 Zuhörer sind in den Genuss unterschiedlicher Genre gekommen. Die überwiegend positive Resonanz hat den Verein motiviert, das 10-jährige Jubiläum am 8. März zu einem Fest für Ausführende und Publikum zu gestalten. Und wer dabei war, kann dies bestätigen.

Unter der Patronanz von Landesrat Dr. Erwin Koler und Bürgermeister Hans Payr, in Anwesenheit von Generalvikar Bürgler, Pfarrer Dr. Pittracher, etlichem Fachpublikum aus der Musikszene und vor vollem Haus wurde in der Kirche das Oratorium „Stabat Mater“ von Joseph Haydn aufgeführt. Anschließend fand im Gemeindezentrum ein Festakt statt. Nach der Begrüßungsansprache durch Bürgermeister Payr und einer Dankesrede von Dr. Duregger (Kulturabteilung Tirol und Direktor des Landeskonservatoriums) führte der Obmann Dr. Federico Zogg plastisch durch die vergangenen zehn Jahre und brachte die Kulturevents in Erinnerung. Zehn Jahre lang ein kirchenmusikalisches Musikprogramm ohne eine Wiederholung, Chöre und Orchester mussten für die Projekte motiviert und gewonnen werden, damit sie meist für eine einzige Aufführung die Werke einstudierten.

Für die Pfarre Götzens wurde auch einiges geleistet: Zu erinnern ist an das „Abenteuer Bibel“, ein Projekt, das sich über zwei Jahre spannte und vor allem an die Produktion der Otto-Neururer-Ausstellung. Diese ist zur Wanderausstellung geworden und wird von Kirche zu Kirche in Nord- und Südtirol weitergereicht. Es gab Neururer-Schwerpunkte mit Symposion, Bischofsmessen, Neururer-Oratorium mit Produktion einer CD, die nach wie vor im Kloster und über den Verein erhältlich ist.

Beim Festakt wurden Beate Fink, Pfarrer Pittracher, Bürgermeister Payr, Franz Heidegger und Hubert Stolz für die Verdienste um die Aktivitäten in der Wallfahrtskirche Götzens und ihre Kulturarbeit geehrt. Ein sensationelles Buffet von Ingrid und Peter Schweighofer sowie edle österreichische Weine verschönerten den Abend. Für Stimmung sorgte Helmut Leis mit seinen Tiroler Tanzgeigern.

## Positives Echo in den Medien

Wir bringen hier nur einige Ausschnitte:

**Kronenzeitung, 10. März:**
„Mit einer sehr beachtlichen künstlerischen Leistung feierte Götzens sein Jubiläum „10 Jahre cultura sacra" in der prächtigen barocken Wallfahrtskirche: Joseph Haydns Passionsoratorium „Stabat Mater" wurde mit heimischen Kräften eindrucksvoll dargeboten…..Man kann eine solche Kulturinitiative, wie sie hier mit viel Idealismus und ernsthaftem Einsatz realisiert wird, nicht hoch genug einschätzen. Zehn Jahre Pflege der Sakralmusik haben Götzens zu einem Kulturzentrum im Mittelgebirge gemacht. Da kann man nur gratulieren!"

**Tiroler Sonntag, 9. März:**
„…. Der Verein hat Götzens zu einem Zentrum für sakrale Musik gemacht, das weit über die Grenzen Tirols hinaus bekannt ist. …."

**Bezirksblatt, 5. März:**
„…. Es hat sich inzwischen längst herumgesprochen, dass in Götzens hervorragende Musik geboten wird. Ebenso, dass unzählige der bekanntesten Gruppen und Ensembles Konzerten in der Wallfahrtskirche höchste Priorität einräumen….."

**Bezirksblatt, 12. März:**
„Die Freunde der Wallfahrtskirche Götzens blieben ihrem Motto auch am Geburtstag treu. Zuerst gab es einen kulturell-künstlerischen Hochgenuss, danach den Festakt, und weil Kultur auch durch den Magen geht, ein Buffet vom Feinsten. …."

## Einladung der Musikkapelle Götzens

Die Musikkapelle Götzens möchte Sie zum **Frühjahrskonzert am Samstag, den 26. April 2008 um 20.15 Uhr im Gemeindezentrum Götzens** recht herzlich einladen.

Kapellmeister Mag. David Nagiller hat ein anspruchsvolles und abwechslungsreiches Programm für Sie zusammengestellt.

Wir würden uns freuen, wenn wir möglichst viele Gemeindebürger und Freunde der Blasmusik bei dieser Veranstaltung begrüßen könnten.

Am Donnerstag, den 1. Mai führt die Musikkapelle die jährliche **Haussammlung** durch und bittet die Bevölkerung um Unterstützung. Das Geld wird dringend für Instrumente, Trachten, Jugendausbildung, Noten u.s.w. gebraucht.

# Großer Erfolg für den Schafzuchtverein Götzens

Anlässlich des 70-jährigen Bestehens des Tiroler Schafzuchtverbandes, fand am 1. +2. März 08 eine Landesausstellung in Imst statt.

Ca. 5000 Besucher aus dem In- und Ausland wollten sich diesen züchterischen Leckerbissen nicht entgehen lassen und waren von der Schau und dem tollen Rahmenprogramm begeistert.

Im Vorfeld dieser Großveranstaltung, wurden in den einzelnen Gebieten die Tiere zu dieser Schau ausgesucht, denn nur die Creme de la creme der Tiroler Bergschafzucht durfte an dieser Landesschau teilnehmen. Von den 2000 angemeldeten Herdebuchtieren wurden 1000 Tiere für die Ausstellung zugelassen. Die Götzner Schafzüchter beteiligten sich mit insgesamt 38 Tieren und waren nicht nur von der Quantität her, einer der stärksten Vereine.

Das großartige Ergebnis für unseren Verein von 3 Gesamtsieger, 2 Gesamttypsieger, 9 Gruppensieger und viele weitere Spitzenplatzierungen sprechen eine eindeutige Sprache.
Damit kann sich der Schafzuchtverein Götzens als der mit Abstand erfolgreichste Verein dieser Landesausstellung sehen.

**<u>Die Ergebnisse der Götzner Schafzüchter im Einzelnen:</u>**

| | |
|---|---|
| **Franz Singer:** | 1x Sieger, 1x Reservesieger, 1x Viertplatzierter |
| **Michael Prader:** | 2x Sieger, 1x Reservesieger, 1x Drittplatzierter |
| **Josef Singer:** | 3x Sieger, 1x Drittplatzierter |
| **Martin Prader:** | 2x Sieger, 2x Drittplatzierter |
| **Lukas Singer:** | 1x Sieger |
| **Florian Saurwein:** | 1x Reservesieger |
| **Thomas Singer:** | 1x Reservesieger |
| **Josef Schmölz:** | 1x Reservesieger, 1x Fünftplatzierter |
| **Johann Wachter:** | 1x Reservesieger, 1x Viertplatzierter |
| **Abentung Andreas:** | 1x Drittplatzierter |
| **Josef Beiler:** | 1x Fünftplatzierter |

Nachdem wie oben genannt am Samstag die einzelnen Gruppen entschieden wurden, war am Sonntag mit der Wahl der Gesamtsieger und der Gesamttypsiegern das Highlight dieser Veranstaltung. Mit 3 Gesamtsieger und 2 Gesamttypsiegern war dieses grandiose Ergebnis für die Götzner Schafzüchter wohl kaum mehr zu übertreffen. Die Gesamtsiegerergebnisse:

Gesamtsieger **Altschafe** säugend:
**Josef Singer**
Gesamtsieger **Jungschafe 3-4 J**. trocken:
**Franz Singer**
Gesamtsieger **Jungschafe 2-3 J.** trocken:
**Martin Prader**
Gesamttypsieger **Jungschafe:**
**Florian Saurwein**
Gesamttypsieger **Jungkilbern:**
**Lukas Singer**

An dieser Stelle sei allen beteiligten Götzner Schafzüchtern für ihr Engagement gedankt und wir wünschen Ihnen weiterhin viel Glück und Freude bei der Schafzucht.

## Freiwillige Feuerwehr Götzens - informiert

### Neuwahlen bei der FF Götzens

Bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Götzens am Freitag, den 15. Februar 2008, im Gemeindezentrum Götzens wurde Kommandant Christian Volderauer mit großer Mehrheit wiedergewählt. Der bisherige Zugskommandant Günther Riedl wurde ebenfalls mit großer Mehrheit zum neuen Kommandantstellvertreter gewählt. Er folgt Walter Saurwein nach, der nach über 35 Jahren im Ausschuss der Feuerwehr nicht mehr kandidierte.

*von links: Schriftführer Stefan Abenthung, Kassier Manfred Außerlechner, Kdtstv. Günther Riedl und Kommandant Christian Volderauer*

Kommandant Christian Volderauer, Bürgermeister Hans Payr und Bezirkskommandant Peter Hölzl würdigten seine außerordentlichen Leistungen für die FF Götzens als Gruppenkommandant, Zugskommandant und zuletzt als Kommandantstellvertreter und dankten ihm recht herzlich. Außerdem wurden Kassier Manfred Außerlechner und Schriftführer Stefan Abenthung in ihren Funktionen einstimmig bestätigt.

## ANKÜNDIGUNG

**Florianifeier und Schauübung am Sonntag, den 4. Mai 2008**

**Der Theaterverein Götzens spielt für Sie im April**

## Lieber einen Mann als gar keinen Ärger

Da schon der 24. Juni ist und bei Familie Fetzer (Singer Maria + Payr Karl) immer noch der Weihnachtsbaum steht, hängt der Haussegen mehr als schief – rund um den Weihnachtsbaum kann nämlich nicht renoviert werden und das Datum der Silberhochzeit muss noch geklärt werden! Das nächste Ärgernis: Die Erbtante (Holzmann Renate) aus Amerika hat ihren Besuch angekündigt! Da Betty der Tante jahrelang ein perfektes Familienleben vorgetäuscht hat – besteht nun größter Handlungsbedarf um die Tante nicht zu enttäuschen und schon garnicht enterbt zu werden. Die Silberhochzeit steigt nun so wie es sich Betty schon immer gewünscht hat.
Einfache Bauersleute samt deren Freunde Oswald (Abentung Harald) und Helga Geiger (Saurer Barbara) üben sich in der Manier der „High Society".

### Spieltermine:

**Fr. 11.04., Sa. 12.04., Fr. 18.04., Sa. 19.04.**
**Ort: Gemeindezentrum Götzens,**
**Beginn: 20.15 Uhr · Eintritt: € 7,-**
**Kartenreservierungen unter**
**Tel. 0 699 / 81 93 08 43**

INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beeideter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen
AIB
Feldweg 56a · A - 6134 Vomp · Tel. 05242 / 66830 · Fax 05242/67650

# Hornschlitten- Club Götzens

## Juxrennen am 9. Feber 2008

Am Samstag, den 9. Feber, fand wieder das jährliche Hornschlitten-Juxrennen statt. Unfälle waren keine zu verzeichnen, da alle Starter, es waren 9 Schlitten am Start, sehr vorsichtig und diszipliniert ihre Schlitten von der Götzner-Alm bis zur Agrarhütte lenkten. Wir möchten uns ganz herzlich bei den Sponsoren bedanken, die uns die Durchführung des Rennens ermöglichten. Herzlichen Dank auch an die Agrargemeinschaft Götzens, für die Zurverfügungstellung der Hütte, der Götzner-Alm, für die herzliche Aufnahme und an Gruber Gilli, der für uns Hornschlittentaxi spielte und alle 9 Schlitten bestens zur Götzner Alm an den Start brachte, sowie an Heinz Pedroß, der die Zeitnehmung sekundengenau durchführte.
Andrea Außerlechner und Andrea Bermoser gaben hinter der Bar ihr Bestes und versorgten alle Teilnehmer mit Essen und Trinken. Allen fleißigen Helfern des H.S.C. Götzens ein DANKESCHÖN für die tatkräftige Unterstützung!
Vielen Dank auch an die Männer der Bergwacht für die perfekte Streckenbetreuung. Die Götzner Jungbauern mit Obmann Haid Andi waren auch heuer wieder mit zwei Schlitten vertreten und holten sich den 1. und 2. Platz. Danke für die jährliche Teilnahme. Der 3. Platz ging an die „drei Schlampen". Die Preisverteilung fand anschließend im Gasthof Neuwirt statt und wurde vom Obmann des Hornschlittenclubs Josef Mollig durchgeführt, wo auch noch ausgiebig aus den Pokalen der eine oder andere Schluck genossen wurde.

Offizielle Ergebnisliste:

| | |
|---|---|
| ***Platz 1*** | ***Jungbauern Juniors*** |
| | Hannes, Bernhard, Sissi |
| ***Platz 2*** | ***Jungbauern Oldies*** |
| | Andi, Thomas, Kathi |
| ***Platz 3*** | ***Die 3 Schlampen*** |
| | Alex, Meli, Günther |

NAGL
& Söhne
Ges.m.b.H.

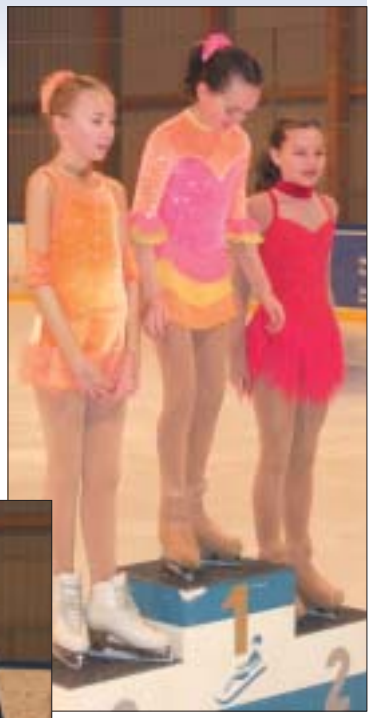
Installation
&
Anlagenbau

GAS - WASSER - WÄRME - LUFT - UMWELT
PLANUNG - AUSFÜHRUNG - KUNDENDIENST

A-6094 AXAMS - METZENTALER 7 - TELEFON 0 52 34/68 1 47

# 1. Vereinsmeisterschaft der Eislaufschule Götzens - Mittelgebirge

Im Jänner 2008 veranstaltete die Eislaufschule Götzens-Mittelgebirge die ersten Vereinsmeisterschaften. Mit viel Fleiß und Einsatz wurden die Eislaufschüler in den drei Jahren von den geprüften Trainerinnen und Trainern auf ihr erstes Kürprogramm hervorragend vorbereitet.



Diese Vorführungen konnte auch das zahlreich erschienene Publikum mit großem Applaus bestätigen.

Die Preisverteilung wurde von Bürgermeister Hans Payr durchgeführt.

TENNISCLUB RAIKA Götzens

**Tennisclub Götzens sucht**

**Bewirtung für unser Tenniscafe in Götzens für den Zeitraum 28.4 - ca. 10.11.2008**

**GUTE VERDIENSTMÖGLICHKEIT**

***Du solltest Fähigkeiten im Kochen und im Umgang mit Gästen mitbringen!!!!***

BEWERBUNGEN bis spätestens 10.4.08 bei:
Gruber Martin Tel.: 0699/13285500
Ritzl Markus Tel.: 0664/260 25 34 oder
markus.ritzl@uniqa.at
TENNISCLUB RAIBA GÖTZENS, Ritzl Markus

IHRE GESUNDHEIT STEHT AN 1. STELLE

aeromed

STAUBSCHUTZFILTER

Beratung Verkauf Montage

H.M.S

HAUS-MEISTER-SERVICE

MICHAEL PIXNER

Josef-Abentung-Weg 31a
A-6091 Götzens
Fax 05234/33650 Mob.0676/9582220
E-Mail michael.pixner@aon.at

# Bericht des Ski-Klub d' Schneevögel

Der SK-Götzens hat am 16. Feber 2008 das Vereinerennen und am 23. Feber 2008 das Skiklub Kinderrennen sowie den Dorfschülerskitag veranstaltet.
Beide Rennen konnten unfallfrei, bei strahlendem Wetter und besten Bedingungen durchgeführt werden. Die Ergebnislisten stehen unter www.sk-goetzens.com.
Ebenso konnten wir uns über eine hohe Teilnehmerzahl von 170 bei den Erwachsenen und 100 bei den Kindern sehr freuen. Die Preisverteilungen fanden jeweils am selben Tag im Gemeindezentrum statt, wo speziell die Kinder alle Gewinner waren.

Wir möchten uns auf diesem Wege noch einmal bei allen freiwilligen Helfern und Sponsoren recht herzlich bedanken.

Außerdem gratulieren wir unserer Favoritin Chiara Mair, die bei den Österreichischen Schülermeisterschaften, Gruppe Schüler I weiblich (2 Jahrgänge), als Jahrgangsjüngere den 2. Platz in der Disziplin „Slalom" erreicht hat.

Skiklub Götzens

K&S
ING. KRASSNITZER – SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG . STATIK
BAULEITUNG . BAUTRÄGER
A-6091 GÖTZENS OBERER FELDWEG 1
TEL. 0 52 34 / 3 31 53
FAX 0 52 34 / 33153 -4
E-MAIL info@krassnitzer-singer.com

# GEMEINDE-FAHRPLAN 2008

Auch heuer hat die Gemeinde Götzens in Zusammenarbeit
mit dem Klimabündnis Tirol den gemeindeeigenen Fahrplan erstellt.

In dem kleinen Taschenfahrplan werden ausschließlich die Abfahrtzeiten
der öffentlichen Verkehrsmittel im Gemeindegebiet angeführt.

Der Fahrplan wurde speziell für Sie abgedruckt.
Sie können ihn leicht ausschneiden und falten.
Dadurch hat er in jeder Geldtasche Platz!!

# GEMEINDE-FAHRPLAN 2008

Den Gemeindefahrplan finden Sie auch im Internet
http://www.goetzens.gv.at unter dem Link GÖTZENS MOBIL.

In diesem Zusammenhang möchten wir darauf hinweisen, dass die Gemeinde Götzens eine **Tagesbusfreikarte** für die Linie Götzens – Innsbruck zur Verfügung stellt.

Sie können sich diese Freikarte für einen bestimmten Tag reservieren, holen sich das Ticket zu den Öffnungszeiten im Gemeindeamt ab und bringen es am Abend wieder zurück.

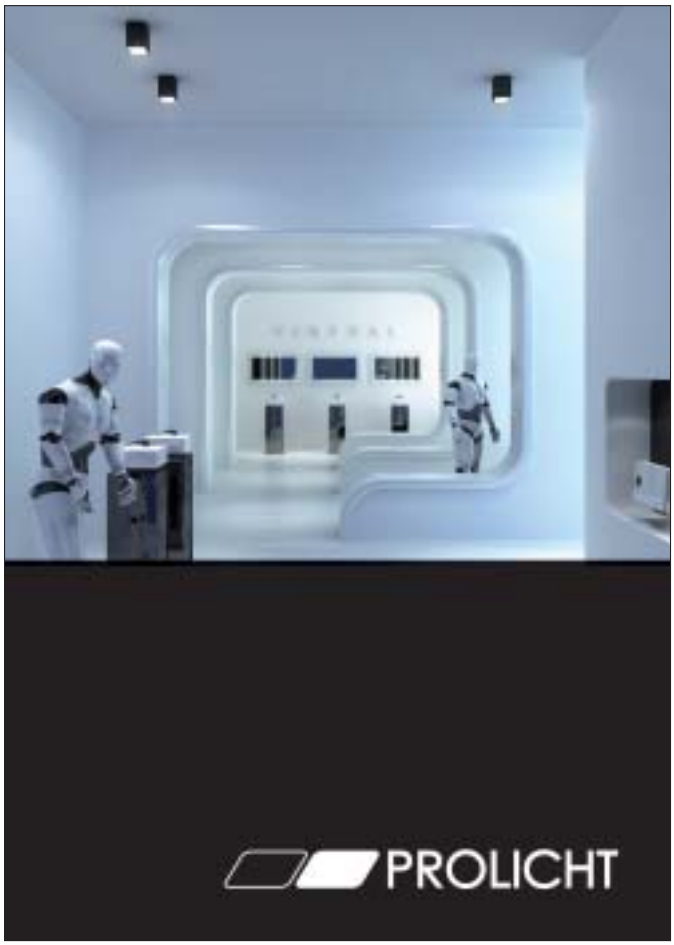
Nähere Infos erhalten Sie in der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort:

- **MASCHINENSCHLOSSER/IN**
  **mit Blechverarbeitungs-Kenntnissen**
- **ELEKTRIKER/IN**
  **mit Lehrabschluß**

Deutschsprachigkeit sowie abgeschlossenen Präsenz-Dienst setzen wir voraus.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Bild an: **PROLICHT** GmbH, Gewerbepark 9, 6091 Götzens, z. Hd. Barbara Norz oder per e-mail: info@prolicht.at.




# GETRÄNKEABHOLMARKT
# Josef Singer
**BIRGITZ • DORFSTRASSE 12 • TELEFON 3 23 67**

Zipfer Urfyp

**JETZT AUCH IM DIENSTE DES UMWELTSCHUTZES!**

ALWAYS Coca-Cola

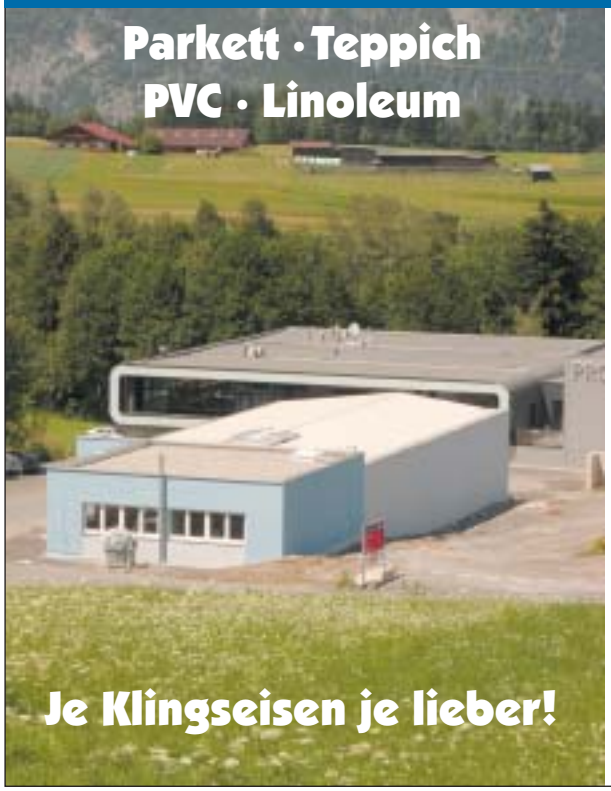
**● MÜLLABFUHR ●**

**● SPERRMÜLLABFUHR ●**

**● BIOMÜLL- UND STRAUCHSCHNITTABFUHR ●**

**● BÄUERLICHER KOMPOSTIERER ●**

# Markus Klingseisen Boden & Design




Die Firma **Markus Klingseisen Boden & Design** ist seit 5 Jahren als selbständiges Unternehmen tätig und möchte sich im österreichischen Markt klar positionieren.

Unsere Zielsetzung als österreichisches Unternehmen ist, sämtliche konstruktive Herausforderung und Möglichkeiten im Bereich Boden auszuarbeiten und zur vollsten Zufriedenheit unserer Auftraggeber abzuwickeln.

Geben Sie uns die Möglichkeit unsere Leistungsstärke bei einer Offertlegung und Auftragsabwicklung unter Beweis zu stellen. Auf gute Zusammenarbeit!

**Steinbockweg 34 · A – 6020 Innsbruck**
**Email: office@boden-design.at**
**Mobil: 0699 / 155 155 60 · Telefon: 0512 / 90 52 22**
**Fax: 0512 / 90 81 50 ·www.boden-design.at**